



Ministero degli Affari Esteri

Direzione generale per la promozione e la
cooperazione culturale
Ufficio III

Codice Mittente: 266/ P/ 0052201

Roma, 12 FEB. 2008

Posizione

--	--	--	--	--	--	--

Oggetto: Programma di Borse di Studio UNESCO 2008-2009

ANTICIPATO VIA TELEFAX

TELESPRESSO indirizzato a:

Presidenza del Consiglio dei Ministri
Ufficio del Consigliere Diplomatico

Fax No. 0667793896

Ministero dell'Università e della Ricerca,
Ufficio del Consigliere Diplomatico

Fax No. 0658496007

Ministero della Pubblica Istruzione
Ufficio del Consigliere Diplomatico

Fax No. 0658492033

Ministero per i Beni e le Attività Culturali
Ufficio del Consigliere Diplomatico

Fax No.: 06.6790426

Ministero delle Comunicazioni
Ufficio del Consigliere Diplomatico

Fax No. 0654449420

Rappresentanza Permanente d'Italia presso le OO.II Ginevra

Fax n. +41227346702

Rappresentanza Permanente d'Italia presso le OO.II Vienna

Fax n. +431535162935

Rappresentanza Permanente d'Italia presso l'OSCE Vienna

Fax n. +431535162935

Accademia dei Lincei

Fax 06 689-3616

Fondazione CRUI

Fax 06 6844-1399

E p.c.

Rappresentanza permanente d'Italia presso l'UNESCO Parigi.

Fax No.: 00331.45664178

- 2 -

Si invia la comunicazione della Rappresentanza Permanente d'Italia presso l'UNESCO n.37 del 6 febbraio 2008, riguardante il bando del programma di borse di studio UNESCO di breve durata, che offrono un perfezionamento ad alto livello per gli studenti universitari.

Si tratta di borse per studi individuali e/o di ricerca che siano focalizzati sui Programmi dell'Organizzazione. Si precisa che ogni Stato può proporre al massimo due candidati e che verrà data priorità alle candidature femminili e a quelle provenienti da Paesi meno avanzati.

La scheda relativa alle borse in questione e i relativi formulari di proposta sono rintracciabili sul sito internet dell'Organizzazione all'indirizzo http://portal.unesco.org/en/ev.php-URL_ID=17616&URL_DO=DO_TOPIC&URL_SECTION=201.html

Nel segnalare che il termine ultimo per la presentazione delle proposte è il 30 aprile 2008, si sarà grati per ogni passo potrà essere compiuto al fine di notificare la presente a validi candidati.

A handwritten signature in black ink, consisting of several fluid, overlapping strokes that form a stylized, somewhat abstract shape.



Ministero degli Affari Esteri

RAPPRESENTANZA PERMANENTE D'ITALIA
PRESSO L'UNESCO

Codice Mittente: 7110101

37/2008

Parigi, - 6 FEV. 2008 139

.....
(data e numero di protocollo)

Posizione

--	--	--	--	--	--	--	--

OGGETTO: Programma borse di studio UNESCO 2008-2009.

RIFERIMENTI:

TELESPRESSO indirizzato a:

MINISTERO AFFARI ESTERI
DGPC UFF III
DGPC UFF VI

COMMISSIONE NAZIONALE ITALIANA
PER L'UNESCO
Piazza Firenze, 27

ROMA

Con l'unita comunicazione CL/3777 in data 7 gennaio u.s. il Direttore Generale Matsuura invita gli Stati Membri dell'UNESCO a presentare delle domande di borse di studio nel quadro del programma "BANCA - BORSE" 2008-2009, al quale la Conferenza Generale ha attribuito nel Bilancio per l'esercizio biennale 2008-2009 un ammontare globale di 1.075.600 US \$.

Le borse sono destinate a finanziare formazioni individuali specializzate di breve durata (da uno a sei mesi). In particolare, conformemente alla Risoluzione relativa al Programma Borse nel 34 C/5 (par. 10201) i progetti di studio e/o ricerca dei candidati dovranno corrispondere alle "priorità principali" designate per ognuno dei cinque Grandi Programmi dell'Organizzazione.

Come specificato nella documentazione allegata, le candidature, in numero di due per ogni Stato Membro, con indicazione dell'ordine di priorità, dovranno pervenire all'UNESCO entro il 30 aprile 2008. Si attira l'attenzione sulla circostanza che le candidature femminili e le domande presentate dai Paesi meno avanzati, dai piccoli Stati insulari in via di sviluppo, nonché dai Paesi in situazione di post-conflict e/o in transizione sono considerate prioritarie.

[Handwritten signature]



Copie Pour Information

07 JAN. 2008

Réf. : CL/3840

Objet : **Programme de bourses de l'UNESCO à l'appui
des priorités de programme (2008-2009)**

Madame la Ministre/Monsieur le Ministre,

Le Programme de bourses de l'UNESCO offre des possibilités de formation novatrice et de perfectionnement de haut niveau grâce à l'attribution de bourses d'études universitaires supérieures de courte durée au profit des États membres et Membres associés de l'UNESCO.

Dans le Programme et budget approuvés pour l'exercice biennal 2006-2007 (34 C/5, par. 10201-10203), la Conférence générale a alloué un montant de 1 075 600 dollars au Programme de bourses de l'UNESCO afin de permettre à l'Organisation de répondre aux demandes de bourses de recherche et de bourses d'études individuelles de courte durée, émanant notamment d'États membres en développement. Je vous invite donc à soumettre, dans le cadre de ce programme, deux demandes au maximum, conformément aux critères et conditions énoncés dans l'annexe.

Dans ses décisions 161 EX/3.6.3 et 165 EX/8.6 respectivement, le Conseil exécutif a suggéré que les bourses accordées reflètent les objectifs stratégiques et les priorités de programme de l'UNESCO et a prié le Directeur général de mieux aligner les bourses sur les priorités de programme de l'Organisation. De surcroît, dans le Programme et budget approuvés pour 2008-2009 (34 C/5), la résolution relative au Programme de bourses (par. 10201) a confirmé que les bourses décernées par l'UNESCO devraient l'être dans des domaines étroitement liés aux programmes prioritaires de l'Organisation.

Je serais donc très reconnaissant à votre gouvernement de bien vouloir proposer des candidats dans des domaines d'étude qui correspondent à la « priorité principale » désignée pour chaque grand programme dans le Programme et budget approuvés pour 2008-2009 (dont vous trouverez la liste en annexe).

De ce montant, 388 200 dollars sont destinés à couvrir les frais de voyage que l'Organisation prend à sa charge, dans le cadre des programmes de bourses coparrainés.

Aux ministres chargés des relations avec l'UNESCO

CL/3840 - page 2

Je rappelle enfin qu'il est toujours possible de déposer des demandes de bourses au titre du Programme de participation 2008-2009, notamment pour des périodes d'étude plus longues, par exemple la formation annuelle dispensée par l'Institut international de planification de l'éducation (IIPÉ), en indiquant l'ordre de priorité de ces demandes.

Je vous prie d'agréer, Madame la Ministre/Monsieur le Ministre, l'assurance de ma très haute considération.



Koïchiro Matsuura
Directeur général

P. J. : Annexe et formulaire de demande de bourse

cc : Commissions nationales pour l'UNESCO
Délégations permanentes auprès de l'UNESCO

RAPPRESENTANZA PERMANENTE
D'ITALIA - UNESCO
PARIGI

Protocollo arrivo : N 81

Pos. : UNEIF

Data : 17. JAN. 2008